

رسمی جریده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

ریاست جمهوری اسلامی افغانستان
محترم قانونوال سید یوسف حلیم
سرپرست وزارت عدله!
شماره: (۵۳۷۹)
تاریخ: ۱۰/۹/۱۳۹۳

طرح قانون ثبت احوال نفوس، قبلاً
براساس فیصله شماره (۱۰۶) مورخ
۱۳۹۳/۱۰/۱۱ هیئت مختلط مجلسین
شورای ملی، بداخل (۷) فصل
و (۳۹) ماده تصویب گردیده بود. مصوبه
فوق الذکر که به تأسی از حکم ماده
(۹۴) قانون اساسی افغانستان توشیح
شده محسوب می گردد، همراه با فیصله
مذکور به شما ارسال شد تا به نشر آن
در جریده رسمی اقدام نمایید.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهور اسلامی افغانستان

دافتار اسلامی جمهوری ریاست
محترم قانونوال سید یوسف حلیم
دعاوی وزارت سرپرست!
گنہ: (۵۳۷۹)
نپه: ۱۳۹۳/۹/۱۰

دنفوسو داحوال و ثبت دقانون طرخه، چې
مخکي دملې شوري د مجلسينو د ګډه هیئت
د ۱۳۹۳/۱۰/۱۱ نپه (۱۰۶) گنې
پړیکړې پربنست په (۷) فصلونو او (۳۹)
مادوکې تصویب شوی وو. یادشوې
مصوبه چې د افغانستان د اساسی قانون
د (۹۴) مادې د حکم له مخې تو شیخ شوی
ګنيل کېږي. د یادشوې فیصلې سره یو خای
تاسوته درولپول شو، چې په رسمی جریده
کې ېې په خپرولو اقدام و کړئ.

محمد اشرف غنی

دافتار اسلامی جمهوریت رئیس

Ketabton.com

الف

رسمی جريدہ
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

دولت جمهوری اسلامی افغانستان	دافتار اسلامی جمهوری دولت
شورای ملی	ملي شوري
شماره مسلسل: (۱۰۶)	پرله پسي گنه: (۱۰۶)
تاریخ: ۱۳۹۲/۱۰/۱۱	نېټه: ۱۳۹۲/۱۰/۱۱
فيصله	د نفوس داحوالو د ثبتولو د قانون د
درمورد طرح قانون ثبت احوال	طرحي په هکله
نفوس	فيصله
به تأسی از احکام مندرج مادةً صدم قانون اساسی افغانستان، هیئت مختلط مجلسین شورای ملی به ترکیب نه، نه نفر از اعضای هرمجلس، طرح قانون ثبت احوال نفوس را به داخل (۷) فصل و (۳۹) ماده توأم با یک سلسله تعديلات در جلسه روز چهارشنبه مؤرخ ۱۳۹۲/۱۰/۱۱ فيصله نمود.	دافتار اساسی قانون دسلمی مادی له درج شوي حکم سره سم، ملي شوري د دواړو جرګو له نه، نه غرو خڅه جوړ شوي ګله هیئت دنفوسو داحوالو د قانون طرحه له یو شمېر تعديلونو، سره په (۷) فصلونو او (۳۹) مادوکې د ۱۳۹۲/۱۰/۱۱ نېټې د چهارشنبې د ورځې په غونډه کې فيصله کړ.
رئيس هیئت مختلط	دګله هیئت رئيس
الحاج میرداد خان نجرانی	الحاج میرداد خان نجرانی
معاون هیئت مختلط	دګله هیئت معاون
بی بی حاجی روحگل خیرزاد	بی بی حاجی روحگل خیرزاد

رسمی جریده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

فهرست مندرجات قانون ثبت احوال نفوس

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱	مبنی.....	ماده اول:
۱	اهداف.....	ماده دوم:
۲	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۴	مرجع تطبیق کننده.....	ماده چهارم:
۵	مراجع ثبت	ماده پنجم:
۵	محتویات تذکرہ تابعیت.....	ماده ششم:

فصل دوم

وظایف و صلاحیت های

اداره ثبت احوال نفوس

و بررسی امورهای خارجیان

۸	وظایف و صلاحیت ها.....	ماده هفتم:
۹	همکاری ادارات.....	ماده هشتم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

فصل سوم

توزيع عمومی و تجدید تذکره تابعیت

۱۰.....	توزيع تذکره تابعیت	ماده نهم :
۱۲.....	تجدید تذکره.....	ماده دهم :
۱۳.....	مثنای تذکره تابعیت.....	ماده یازدهم:
۱۴.....	حالات عدم توزیع تذکره تابعیت	ماده دوازدهم:
۱۴.....	توزيع تذکره تابعیت توسط هیئت سیار.....	ماده سیزدهم:
۱۵.....	توزيع تذکره تابعیت برای کوچی	ماده چهاردهم:
۱۶.....	ساکن شدن کوچی.....	ماده پانزدهم:

فصل چهارم

گزارش واقعات

تولد، فوت، ازدواج و انحلال ازدواج

۱۶.....	درج گزارش واقعات.....	ماده شانزدهم:
۱۷.....	گزارش تولد طفل.....	ماده هفدهم:
۱۸.....	اطلاع از طفل نوزاد مجهول الهویه	ماده هجدهم:
۱۹.....	توزيع تذکره تابعیت به اشخاص مجهول الهویه.....	ماده نزدهم:
۲۰.....	ارایه گزارش از فوت شخص.....	ماده بیستم:
۲۱.....	ارایه گزارش ازدواج و انحلال آن.....	ماده بیست و یکم:
۲۳.....	ارایه گزارش تولد و فوت.....	ماده بیست و دوم:

رسمی جریده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۲۴..... همکاری مسئولین در مورد اخذ تذکرہ تابعیت..... ماده بیست و سوم:

فصل پنجم

تغییر محل سکونت

۲۴..... اطلاع از تغییر محل سکونت اصلی..... ماده بیست و چهارم:

۲۶..... اطلاع از تغییر محل سکونت..... ماده بیست و پنجم:

فصل ششم

تعیین و اصلاح سن و تغییر و تصحیح اسم

۲۶..... تعیین و اصلاح سن ماده بیست و ششم:

۲۷..... تبدیل و تصحیح نام..... ماده بیست و هفتم:

۲۷..... ادعای بیوت..... ماده بیست و هشتم:

فصل هفتم

احکام متفرقه

۲۸..... مراجعه به اداره ثبت احوال نفوس..... ماده بیست و نهم:

۲۹..... تغییر شغل و پیشه ماده سی ام :

۲۹..... تأسیس مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس... ماده سی و یکم:

۳۰..... حفظ اسناد، دفاتر و مرکز معلومات ثبت احوال نفوس. ماده سی و دوم :

۳۰..... مطالبه معلومات ماده سی و سوم :

۳۰..... موارد تعقیب عدلي ماده سی و چهارم :

۳۱..... دریافت تذکرہ مفقود شده ماده سی و پنجم :

۳۲..... قیمت تذکرہ تابعیت و مثای آن..... ماده سی و ششم :

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

۳۲.....	حکم انتقالی	مادة سی و هفتم:
۳۳.....	پیشنهاد مقرر و وضع طرز العمل ها	مادة سی و هشتم :
۳۴.....	انفاذ	مادة سی و نهم :

رسمي جريده
۱۳۹۳/۹/۲۵
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

د نفوسو د احوالو د ثبتو لو قانون
قانون ثبت احوال نفوس

لومړی فصل
لومړی ماده:
عمومي حکمونه

<u>مبني</u>	<u>مبني</u>
ماده اول:	لومړی ماده:
این قانون درروشنی احکام مندرج ماده چهارم قانون اساسی افغانستان وضع گردیده است.	دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون په خلورمه ماده کې د درج شوو حکمونو په ریا کې وضع شوی دی.
<u>اهداف</u>	<u>موخې</u>
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
اهداف این قانون عبارت اند از:	ددې قانون موخې عبارت دي له:
۱ - ثبیت تابعیت اتباع کشور توسط تذكرة تابعیت الکترونیکی.	۱ - د الکترونیکي (برښناي) تابعیت تذکري په واسطه د هپواد د اتبعو د تابعیت ثبیتول.
۲ - تنظیم امور مربوط به ثبت احوال نفوس کشور.	۲ - د هپواد د نفوسو د احوال په ثبتو لو پوري د اړوندو چارو تنظیمول.
۳ - معلومات از تعداد نفوس کشور.	۳ - د هپواد د نفوسو د شمېر په هکله معلومات.
۴ - اطمینان از میزان تولدات، وفیات، ازدواج و انحلال ازدواج اتباع کشور .	۴ - دهپواد د اتباعو د زېږيدنو، مړینو (ویاتو) ازدواج او د ازدواج دانحلال له میزان شخه ډاډ ترلاسه کول.

رسمی جریده
۱۳۹۳/۹/۲۵
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

<u>اصطلاحات</u>	<u>اصطلاحکاری</u>
ماده سوم:	در پیمه ماده:
اصطلاحات آنی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:	په دې قانون کې لاندې اصطلاحکاری دغه معناوی افاده کوي:
۱ - ثبت احوال نفوس: ثبت مستمر و منسجم معلومات درمورد اتباع کشور به شمول بایومتریک و سایر احوال شخصی آنها در مرکز معلومات (دیتاپیس) ثبت احوال نفوس مطابق احکام قانون می باشد.	۱ - د نفوسو داحوالو ثبت: د قانون د حکمونو مطابق د نفوسو د احوالو د ثبتو لو د معلوماتو په مرکز (دیتاپیس) کې د بایومتریک او د هفو د نورو شخصی احوالو په شمول د اتابعو په هکله د معلوماتو پرله پسی او منسجم ثبتوول دي.
۲ - هویت: شهرت مکمل شخص است که شامل اسم، تخلص، اسم پدر، اسم پدرکلان، تاریخ تولد به تفکیک روز، ماه و سال، محل تولد سکونت اصلی و سکونت فعلی می باشد.	۲ - پژوندنه (هویت): د شخص بشپړ شهرت دی چې نوم، تخلص، د پلار نوم، د نیکه نوم، د ورځی، میاشتې او کال په تفکیک سره د زېړپدو نېټه، د زېړپدنې خای، اصلی هستوګنځی پکی او اوښی هستوګنځی شامل دي.
۳ - تذکرہ تابعیت: سند رسمی است که به منظور ثبیت هویت ملی تبعه کشور به شکل کارت مطبوع (پولی کاربونیت) مطابق احکام این قانون چاپ و توزیع می گردد.	۳ - د تابعیت تذکرہ: هغه رسمی سند دی چې د قانون د حکمونو مطابق د مطبوع (پولی کاربونیت) کارت په ډول د هبوا د تبعې د ملی هویت د ثبیتو لو په منظور، چاپ او ویشل کېږي.
۴ - سکونت اصلی: محلی است	۴ - اصلی هستوګنځی: هغه خای دی چې

رسمي جريده مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- که شخص یا اصول نسی وی در آنجا طور دائم اقامت داشته و هویت وی در دفتر ثبت احوال نفوس همان محل ثبت گردیده باشد.
- ۵ - نقل مکانی:** تغییر محل سکونت اصلی شخص از یک محل به محل دیگر است.
- ۶ - کوچی:** تبعه کشور است که فاقد مکان ثابت سکونت بوده، پیش اصلی آن مالداری و نظربه شرایط اقلیمی از یک محل به محل دیگر نقل مکان می نماید.
- ۷ - نوارد:** شخصی است که هویتش قبل از درفتار و مرکز معلومات (دبتابیس) ثبت احوال نفوس ثبت نبوده و غرض اخذ تذكرة تابعیت به مرجع ثبت احوال نفوس محل مربوط مراجعه می نماید.
- ۸ - ولی:** پدر و پدرکلان طفل وبالاتر از آن می باشد.
- ۹ - مجهول الهویه:** همه ژئوندی یا مز
- شخص یا نسبی اصول یی په هفه خای کې په دائمي دول اقامت ولري او هویت یې د هماگه خای د نفوسو د احوال د ثبتولو په دفتر کې ثبت شوي وي.
- ۵ - نقل مکانی:** له یوه خای خخه بل خای ته د شخص د اصلی هستوګنه خي بدلون دي.
- ۶ - کوچی:** د هپواد هفه تبعه ده چې د او سپدو ثابت خای ونه لري، اصلی کسب یې مالداري او د اقلیمی شرایط د نظره له یوه خای خخه بل خای ته نقل مکان کوي.
- ۷ - نوی راغلی:** هفه شخص دی چې هویت یې دمخه د نفوسو د احوال د ثبتولو په دفترونو او د معلوماتو (دبتابیس) په مرکز کې ثبت شوي نه وي او د تابعیت د تذکرې د اخیستلو په غرض د ارونند خای د نفوسو د احوال د ثبت مرجع ته مراجعه کوي.
- ۸ - ولی:** د طفل پلار او نیکه او له هفه خخه پورته دي.
- ۹ - مجهول الهویه:** همه ژئوندی یا مز

رسمی جریده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

- | | |
|--|--|
| <p>است که حین دریافت، هویتش ثبیت شده نتواند.</p> <p>۱۰ - قریب قانونی: شخصی است که با تذکره گیرنده قرابت نسبی یا سبی داشته باشد.</p> <p>۱۱ - بایومتریک: سیستمی است که ذریعه آن سکن عنیبه چشم، نشان ده گانه انجشتان، تصویر و امضای دیجیتالی شخص، ثبت و انتقال می یابد.</p> | <p>شوی شخص دی چې د موندلو په وخت کې، هویت بې ثبیت نشي.</p> <p>۱۰ - قانونی خپلوان: هفه شخص دی چې له تذکرې اخیستونکي سره نسبی یا سبی خپلوي ولري.</p> <p>۱۱ - بایومتریک: هفه سیستم دی چې د هفه په ذریعه د سترګو د عنیبه سکن، د ګوتولس ګونې نښې، د شخص عکس او دیجیتالی لاسلیک، ثبت او انتقالېږي.</p> |
|--|--|

مرجع تطبیق کننده

ماده چهارم:

(۱) وزارت امور داخله منحیث مرجع ثبت احوال نفوس در سطح کشوربوده ومسئول تطبیق احکام این قانون می باشد.

(۲) به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون، اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان در چوکات وزارت امور داخله در مرکز و ولایات، ولسوالی ها، بنادر و میدان های هوایی فعالیت می نماید.

تطبیق کوونکې مرجع

څلورمه ماده:

(۱) د کورنیو چارو وزارت د هیواد په کچه د نفوسو د احوال د ثبتولو د مرجع په توګه دی او د دې قانون د حکمونو د تطبیق مسئول دی.

(۲) پدې قانون کې د درج شوو موخو د پلي کېدو په منظور، د کورنیو چارو وزارت په چوکات کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنیانو د چارو د پېژندې د خپرني (بررسی) اداره، په مرکز او ولایتونو، ولسوالیو، بندرتونو او هوایی ډګرونو کې فعالیت کوي.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

د ثبت مراجع

پنځمه ماده:

- | | |
|---|---|
| <p>مراجع ثبت
ماده پنجم:</p> <p>مراجع ثبت احوال نفوس عبارت
اند از:</p> <p>۱ - اداره مرکزی ثبت احوال
نفوس وبررسی امور
هویت خارجیان.</p> <p>۲ - ادارات ثبت احوال نفوس در
ولایات، ولسوالی ها، نواحی
شاروالی ها، بنادر و میدان های
هوائی.</p> <p>۳ - هیئت سیار ثبت احوال
نفوس.</p> <p>۴ - نمایندگی های سیاسی یا قونسلی
افغانستان در خارج کشور.</p> | <p>د نفoso د احوال د ثبتولو مراجع عبارت
دی له:</p> <p>۱ - د نفoso د احوال د ثبتولو او د
بهرنيانو د چارو د پېژندنې د خېړنې
مرکزی اداره.</p> <p>۲ - په ولايتونو، ولسواليو، د بسارواليو په
ناحيو، بندرونو او هوائي ډګرولونوکې د
نفoso د احوال د ثبتولو
اداري.</p> <p>۳ - د نفoso د احوال د ثبتولو (سیار)
کړخنده هیئت.</p> <p>۴ - له هېواده بھر د افغانستان سیاسي یا
قونسلی نمایندگی.</p> |
|---|---|

د تابعیت د تذکرې محتويات

شپږمه ماده:

- | | |
|--|--|
| <p>ماده ششم:</p> <p>(۱) تذکرہ تابعیت حاوی محتويات ذیل
می باشد:</p> <p>۱ - نشان ملي افغانستان در وسط روی
تذکرہ تابعیت قرار داشته و تحت آن
شماره تذکرہ تابعیت تحریر گردیده
است و به طرف راست آن بالترتیب</p> | <p>(۱) د تابعیت تذکرہ د لاندې محتوياتو
لرونکې دی:</p> <p>۱ - د افغانستان ملي نبان د تابعیت
تذکرې د مخ په منځنې برخه کې خای
لري او ور لاندې د تابعیت د تذکرې ګنه
ليکل شوی ده او په ښې لوري کې بې په</p> |
|--|--|

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

<p>عبارات (دافغانستان اسلامي جمهوريت، د کورنيو چارووزارت او دتابعيت تذکره) وبه طرف چپ آن بالترتیب عبارات (جمهوري اسلامي افغانستان، وزارت امور داخله و تذکره تابعيت) تحریر گردیده است.</p> <p>۲ - به طرف راست تذکره تابعيت به زبان های رسمي کشور عبارات ذيل تحریر گردیده است:</p> <ul style="list-style-type: none"> - نوم / نام (تخلص). - دپلار نوم / نام پدر. - د نیکه نوم / نام پدر کلان. - د زبوبدنی نبته / تاریخ تولد. - د زبوبدنی خای / محل تولد. - اوسنی هستوگنخی / سکونت فعلی. - اصلی هستوگنخی / سکونت اصلی. - دین . <p>۳ - به طرف چپ تذکره تابعيت عکس تبعه کشور قرار دارد.</p> <p>۴ - در عقب تذکره تابعيت در وسط آن به متن زبان انگلیسي عبارت ذيل:</p> <p style="text-align: center;">Islamic Republic of Afghanistan/ National Identity Card</p>	<p>ترتيب سره (دافغانستان اسلامي جمهوريت، د کورنيو چارو وزارت او دتابعيت تذکره) عبارتونه اوکين لوري ته بي (جمهوري اسلامي افغانستان، وزارت امور داخله و تذکره تابعيت) عبارتونه ليکل شوي دي.</p> <p>۲ - د تابعيت د تذکري په بي لوري کي د هپواد په رسمي ژبو لاندي عبارتونه ليکل شوي دي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - نوم / نام (تخلص). - دپلار نوم / نام پدر. - د نیکه نوم / نام پدر کلان. - د زبوبدنی نبته / تاریخ تولد. - د زبوبدنی خای / محل تولد. - اوسنی هستوگنخی / سکونت فعلی. - اصلی هستوگنخی / سکونت اصلی. - دین . <p>۳ - د تابعيت د تذکري په کين لوري کي د هپواد د تبعه عکس خاي لري.</p> <p>۴ - د تابعيت د تذکري ترشا په منځني برخه کي په انگلیسي ژبه لاندي عبارت:</p> <p style="text-align: center;">Islamic Republic of Afghanistan/ National Identity Card</p>
---	--

رسمي جريده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

آن بالترتيب عبارات به زبان انگلیسي:

ID Number:

Name sur name:

Date of Birth:

Place of Birth:

Gender:

Date of Issue

تحرير و به طرف راست آن به زبان های
رسمی کشور و زبان انگلیسی عبارات
(لاسلیک / امضاء / Signature) د صدور
نپهنه / تاریخ صدور)
تحریر گردیده است.

و به طرف چپ آن ذخیره الکترونیکی
(چپ) قرارداشته که معلومات محرم
وسایر معلومات شخصی اتباع کشور،
مندرج فورم ضمیمه شماره دوم این
قانون بداخل آن جابجا گردیده که
از طریق ماشین های الکترونیکی، قابل
خوانش می باشد.

(۲) نمونه تذکرہ تابعیت در ضمیمه
شماره (۱) این قانون می باشد.

لاندی په ترتیب سره لاندنی عبارتونه:

ID Number:

Name sur name :

Date of Birth:

Place of Birth:

Gender:

Date of Issue

لیکل شوي او د هېپي په کينې خوا د
هپواد په رسمي ژبو او انگلیسی ژبه د
(لاسلیک / امضاء/ Signature) د صدور
نپهنه / تاریخ صدور) عبارتونه لیکل شوي
دي.

او کین لوري ته بې الکترونیکی زبرمه
(چپ) قرار لري چې ددې قانون په
دوه يمه گنه ضمیمه کې درج شوي محرم
(پت) معلومات او د هپواد د اتابعو نور
شخصي معلومات، په هغه کې خايوں
شوي چې د الکترونیکی ماشینونو له
لاري، د لوستلو وړ دي.

(۲) د تابعیت د تذکرې نمونه، ددې قانون
په (۱) گنه ضمیمه کې دي.

رسمی جریده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

فصل دوم	دوه یم فصل
<u>وظایف و صلاحیت های اداره</u>	<u>د نفوسو د احوال د ثبتولو او د</u>
ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان	بهرنیانو د چارو د پیژندنی د خپرنه داداری دندی اوواکونه
<u>وظایف و صلاحیت ها</u>	<u>دندی او واکونه</u>
ماده هفتم :	اوومه ماده:
(۱) اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد: ۱ - ثبت احوال نفوس و توزیع تذکره تابعیت برای اتباع کشور.	(۱) د نفوسو د احوال د ثبت او بهرنیانو د چارو د پیژندنی د خپرنه داداری د لاندی دندو او واکونو لرونکی ده: ۱ - د نفوسو د احوال ثبتول او د هبود د اتباعو لپاره د تابعیت د تذکری وبشل.
۲ - جمع آوری، توحید، انسجام تحلیل، تجزیه و نتیجه گیری معلومات ثبت احوال نفوس کشور.	۲ - د هبود د نفوسو د احوالو ثبتول، د معلوماتو راپولول، توحیدول، انسجام (یوخاری کول)، تحلیلول، تجزیه کول او پایله اخیستنه.
۳ - تعیین واعزام هیئت های سیارجهت ثبت احوال نفوس.	۳ - د نفوسو د احوال د ثبتولو لپاره د گرخنده هیئتونو تاکل او لپول.
۴ - ارایه معلومات راجع به ثبت احوال نفوس به ادارات دولتی عندالمطالبه.	۴ - د غوبستنی په صورت کې دولتی ادارو ته د نفوسو د احوال د ثبتولو په هکله د معلوماتو وړاندې کول.
۵ - ثبت و تنظیم امور مربوط	۵ - هبود ته د راندولو په وخت کې د

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۱- به اتباع خارجي حين ورود به کشور.
- ۲- مبشو بهرنیوتاباعو پوري داروندو چارو ثبتول او تنظيمول.
- ۳- ددي قانون په پنځمه ماده کې د درج شوو نفوسو د احوالو د ثبتلو د مراجعي د اجرآتو دوامداره خارنه.
- ۴- د تابعیت د تذکري د اخیستلو او ساتلو په منظور د عامه پوهاوي د برنامو تذکره تابعیت.
- ۵- د تابعیت د اخیستلو يا پربنودلو (ترک کولو) د غوبښونکو د سندونو خپړل او اپوند کمپسیون ته بې وړاندې کول.
- ۶- پدې قانون کې د درج شوو نورو دندو ترسره کول.
- ۷- (۲) د نفوسو د احوالو د ثبت او د بهرنیانو د چارو د پېژندنې د خپرنې اداره د اپوندو کارکوونکو د ظرفیتونو د لورو لو په منظور، زده کړه یېزې برنامې طرح او تنظيموي.
- ۸- اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان به منظور ارتقای ظرفیت کارکنان مربوط برنامه های آموزشی را طرح و تنظیم می نماید.

همکاري ادارات

- ماډه هشت:
وزارت ها، ادارات، کمیسیون های مستقل، شرکت ها و تصدی های دولتی
- اتمه ماډه:
وزارتونه، ادارې، خپلواک کمپسیونونه، شرکتونه او دولتي تصدی مکلف دي، د

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

تابعیت د تذکرې د عمومي وېش په وخت
 کې د وزیرانو شوري په تجویز،
 کارکونکۍ، وسائل، وسایط او د اړتیا
 اړوند تجهیزات د نفوسو د احوال د ثبت
 او د بهرنیانو د چارو د پېژندنې د خپرني
 د ادارې په واک کې ورکړي او خدمتونه
 را فراهم نمایند.

فصل سوم**توزيع عمومي وتجديد تذكرة****تابعیت****توزيع تذكرة تابعیت****مادة نهم :**

(۱) تذکرې تابعیت به منظور ثبت
 احوال نفوس وتبیت هویت
 اتباع کشور طور ذیل توزیع
 می گردد:

۱ - الى اكمال سن شش سالگی بدون
 عکس ومعلومات بایومتریک از کارت
 پولی کاربونیت.

۲ - از سن هفت سالگی الى اكمال
 هفده سالگی با عکس وبدون معلومات
 بایومتریک از کارت پولی

درېیم فصل**تابعیت د تذکرې عمومي وېش****او نوي کول****تابعیت د تذکرې وېشل****نهمه ماده:**

(۱) د تابعیت تذکره د نفوسو د احوالو د
 ثبتولو او د ھیواد د اتبعو د هویت د
 تبیتولو په منظور، په لاندې ډول وېشل
 کېږي:

۱ - د شپړ کلنی سن تر بشپړدو پوري له
 عکس او بایومتریک معلوماتو پرته، له
 پولی کاربونېت کارت خخه.

۲ - له اووه کلنی سن شخه د اوولس
 کلنی تر بشپړدو پوري له عکس سره اوله
 بایومتریک معلوماتو پرته د پولی کاربونېت

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

کارت خخه.

۳ - از شروع سن هجده سالگی با عکس و معلومات بایومتریک از کارت پولی کاربونیت.

(۲) اتباع افغانستان در داخل و خارج کشور مکلف اند، مطابق احکام این قانون هویت شانرا در مراجع ثبت احوال نفوس، ثبت و تذكرة تابعیت اخذ نمایند.

(۳) تبعه خارجی و شخص فاقد تابعیت که مطابق احکام قانون، تابعیت افغانستان را کسب می نمایند، مکلف اند، از مراجع ثبت احوال نفوس مربوط، تذكرة تابعیت اخذ نمایند.

(۴) ولی یا قریب قانونی طفل مکلف است از تاریخ تولد حد اکثر الی مدت سه ماه برویت سند تولد در مراکز صحی یا در خانه، برای طفل تذكرة تابعیت اخذ نماید.

(۵) ولی یا قریب قانونی طفل مندرج فقره (۴) این ماده مکلف است

۳ - د اتلس کلني سن له پیل خخه له عکس او بایومتریک معلوماتو سره له پولی کاربونیت کارت خخه.

(۲) د هپواد په دنه او بهر کې د افغانستان اتباع مکلف دي، د دې قانون د حکمونو مطابق خپل هویت د نفوسو د احوال د ثبتولو په مراجую کې ثبت او د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.

(۳) بهرنی تبعه او هغه تابعیت نه لرونکی شخص چې د قانون د حکمونو مطابق، د افغانستان تابعیت ترلاسه کوي، مکلف دي، د نفوسو د احوالو د ثبتولو له اړوندو مراجую خخه د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.

(۴) د طفل ولی یا قانونی خپلوان مکلف دي د زېړې دو له نېټې خخه لېټرلېډه تر دریو میاشتو مودې پورې په روغتیابی مرکزونو یا کورکې د زېړې دو د سند له مخې، د طفل لپاره د تابعیت تذکره ترلاسه کړي.

(۵) د دې مادې په (۴) فقره کې د درج شوي طفل ولی یا قانونی خپلوان مکلف

رسمي جريده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

بعد از اكمال سن شش سالگی طفل، غرض ثبت عکس وی در تذكرة تابعیت به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط مراجعه و تذكرة تابعیت طفل را تجدید نماید.

(۶) توزیع تذكرة تابعیت به اساس معلومات فورم ضمیمه شماره (۲) این قانون صورت می گیرد.

تجدید تذكرةماده دهم:

تذكرة تابعیت در حالات ذیل تجدید می گردد:

- ۱ - اكمال سن شش سالگی .
- ۲ - اكمال سن هفده سالگی .
- ۳ - درصورتی که چهره ظاهری شخص بعد از اكمال سن هفده سالگی طوری تغییر نماید که با عکس ثبت شده قبلی در مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس و تذكرة تابعیت دست داشته مغایرت داشته باشد.

دي د طفل د شپږ ګلنی سن له بشپړدو وروسته، د تابعیت په تذکره کې د هغه د عکس د ثبتولو په غرض د نفوسو داحوالو دثبتولو اړوندو مراجعاو ته مراجعة او د طفل د تابعیت تذکره نوي کړي.

(۶) د تابعیت د تذکرې وپش ددې قانون د (۲) ګنې ضمیمه فورم د معلوماتو پربنست، صورت مومي.

د تذکرې نوي کوللسنه ماده:

د تابعیت تذکره په لاندې حالاتو کې نوي کېږي:

- ۱ - د شپږ ګلنی سن بشپړدل.
- ۲ - د اوولس ګلنی سن بشپړدل.
- ۳ - په هغه صورت کې چې د شخص ظاهری خپره د اوولس ګلنی سن له بشپړدو وروسته داسې بدلون وموسي چې د نفوسو داحوالو دثبتولو د معلوماتو (دیتابیس) په مرکز کې له مخکنی ثبت شوي عکس او په لاس کې دشته تابعیت له تذکرې سره مغایرت ولري.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

<u>د تابعيت د تذكري مثنی</u>	<u>مثنای تذكرة تابعيت</u>
يولسمه ماده:	ماده يازدهم:
(۱) که چېرې د شخص ظاهري خېره د نفوسو د احوالو د ثبتلو د معلوماتو (دېتابيس) په مرکز کې له ثبت شوي عکس يا د تابعيت له تذكري سره مطابقت ولري، په لاندي حالاتوکې د تابعيت د تذكري مثنی وېشل کېږي:	(۱) هرگاه چهره ظاهری شخص با عکس ثبت شده در مرکز معلومات (دېتابيس) ثبت احوال نفوس يا تذكرة تابعيت دست داشته مطابقت داشته باشد، در حالات ذيل مثنای تذكرة تابعيت توزيع می گردد:
۱ - په توليزو رسنيوکې له اعلان پورته په لاس کې د شته تابعيت تذكري د ماتېدو او نه لوستلو په صورت کې.	۱ - در صورت شکستن و ناخوانا شدن تذكرة تابعيت دست داشته، بدون اعلان در رسانه های همگانی.
۲ - د سوچېدو په صورت کې، د هماخه خای د تابعيت د تذكري لرونکو دوو تنو د تصديق پربنست.	۲ - در صورت حریق شدن به اساس تصدیق دونفر دارندۀ تذكرة تابعيت همان محل .
۳ - د سوچېدو په صورت کې، د یوې تولیزې رسنی د اعلان د رسید پربنست.	۳ - در صورت مفقود شدن، به اساس رسید اعلان يکی از رسانه های همگانی.
(۲) په هفو څایونو کې چې تولیزې رسنی فعالیت ونه لري، د تابعيت د تذكري مثنی د هماخه خای د تابعيت د تذكري لرونکو دوو تنو په تصدیق سره وېشل کېږي.	(۲) در محلاتی که رسانه های همگانی فعالیت نداشته باشند، مثنای تذكرة تابعيت به تصدیق دونفر دارندۀ تذكرة تابعيت همان محل توزيع می گردد.

رسمي جريده
۱۳۹۳/۹/۲۵
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

حالات عدم توزيع تذكرة

تابعیت

ماده دوازدهم:

مراجع ثبت احوال نفوس نمی توانند در غیاب شخص تذکرہ تابعیت را توزیع نمایند.

در صورتی که شخص، مريض يا طوری معلوم باشد که توان رفتن به مراجع ثبت احوال نفوس را نداشته باشد، مامور موظف مکلف است، تا ورقه ثبت هویت را در محل سکونت وی ترتیب و به اساس آن تذکرہ تابعیت را توزیع نماید.

توزيع تذکرہ تابعیت توسط هیئت

سيار

ماده سیزدهم:

(۱) آنده اتباع افغانستان که حین توزیع عمومی تذکرہ تابعیت و تجدید آن در محابس، توقيف خانه ها، مراکز اصلاح و تربیت اطفال، پرورشگاه ها وسایر مؤسسات خیریه به سر می برنند و یا در قطعات و

تابعیت د تذکرې د نه وبسلو

حالات

دوولسمه ماده:

د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجع نشي کولای د شخص په غياب کې د تابعیت تذکرہ ووبشي.

په هغه صورت کې چې شخص ناروغ يا داسي معلوم وي چې د نفوسو د احوالو د ثبتولو مراجعو ته د تللو توان ونه لري، موظف مامور مکلف دي، خو د هویت پانه د هغه د اوسبدو په خاي کې ترتیب او د هغه پربنست د تابعیت تذکرہ ووبشي.

د ګرځنده هیئت په واسطه د تابعیت

د تذکرې وبسل

ديارلسمه ماده:

(۱) د افغانستان هغه شمېر اتباع چې د تابعیت د تذکرې د عمومي وپش په وخت کې په محسونو، توقيف خايونو، د اطفالو د اصلاح او روزني مرکزونو، روزنتونونو او نورو خيريه مؤسسوکې او سپري او یا په نظامي او امنيتي قطعاتو او جزو تامونو

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

جز و تمام های نظامی و امنیتی ایفای وظیفه می نمایند، برای شان تذکرہ تابعیت از طرف هیئت سیارثت احوال نفوس به شمول نماینده ادارات مربوط، توزیع می گردد.

(۲) چگونگی توزیع تذکرہ تابعیت در حالات مندرج ماده نهم این قانون و فقره (۱) این ماده توسط طرز العمل جداگانه تنظیم می شود.

توزيع تذکرہ تابعیت برای کوچی

ماده چهاردهم:

تذکرہ تابعیت برای کوچی ، به اساس محل بود و باش تابستانی یا زمستانی وی بعد از ثبیت و تصدیق هویت از طرف قریب قانونی و تأیید سرخیل کوچی که قبلًا از طرف اداره مربوطه رسماً معرفی گردیده باشد، توزیع می گردد.

کې دندہ ترسره کوي، د هفوی لپاره دا پوندو ادارو داستازی په شمول د نفوسو داحوالو دېتولو د گرځنده هیئت لخوا د تابعیت تذکرہ وبشل کېږي.

(۲) د تابعیت د تذکرې د وبشلو خرنګوالی ددې قانون د نهمه مادې او ددې مادې د (۱) فقرې په درج شوو حالاتو کې د جلا کړنلارې په واسطه تنظیمېږي.

د کوچي لپاره د تابعیت د تذکرې وبشل

څوارلسنه ماده:

د کوچي لپاره د تابعیت تذکرہ، د هغه د دوبې یا ژمي د اوسبدو د خای پربنست، د قانوني خپلوان لخوا د هویت د ثبیت او تصدیق او د هغه سرخیل کوچي له تأیید و روسته چې دمخته د اړوندي ادارې لخوا رسماً معرفی شوی وي، وبشل کېږي.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

ساكن شدن کوچي

ماده پانزدهم :

کوچي که شرایط مندرج جزء
(۶) ماده سوم اين قانون
را ازدست بدهد، ساكن
شناخته شده، تابع احکام ثبت
احوال نفوس مسکون قرار
می گيرد.

د کوچي استوگن کېدل

پنځلسمه ماده:

هغه کوچي چې ددي قانون د درېمي
مادي په (۶) جزء کې درج شوي شرایط له
لاسه ورکړي، او سپدونکي ګنډ کېږي،
د مسکون (هستوگن) د نفوسو د
احوال دېتولو د حکمونو
تابع ګرځي.

فصل چهارم**گزارش واقعات**

تولد، فوت، ازدواج

وانحلال ازدواج

څلورم فصل

د زېړېدنې، فوت، ازدواج او د
ازدواج د له منځه وړلو د واقعو

رپوټ

درج گزارش واقعات

ماده شانزدهم :

(۱) گزارش و اقيمات تولد،
فوت، ازدواج وانحلال ازدواج در
مرکز معلومات (دېتابيس)
ثبت احوال نفوس طبق احکام اين قانون
وطرزالعم ل مربروط
درج می گردد.

(۲) گزارش واقعات تولد،
فوت، ازدواج وانحلال ازدواج از

د واقعو د رپوټ درجول

شپارسمه ماده:

(۱) د زېړېدنې، مرینې (فوت)، ازدواج او
د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو رپوټ
دادي قانون د حکمونو او اپوندو کړنلارو
مطابق د نفوسو د احوالو د ډېتولو د
معلوماتو (دېتابيس) په مرکز
کې درجېږي.

(۲) د زېړېدنې، مرینې، ازدواج او د
ازدواج د له منځه وړلو د واقعو رپوټ د

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

طرف ولی، قریب قانونی و یا سرخیل کوچی حداکثر در خلال مدت سه ماه به نزدیک ترین مرجع ثبت احوال نفوس ارائه می گردد.

(۳) چگونگی ارائه گزارش و محتويات فورمۀ واقعات تولد، فوت، ازدواج و انحصار ازدواج توسط طرز العمل جداگانه تنظيم می گردد.

گزارش تولد طفل

مادة هفدهم:

(۱) ولی یا قریب قانونی طفل نوزاد مكلف است از تولد طفل در خلال مدت سه ماه به نزدیکترین مرجع ثبت احوال نفوس یا مرکز ثبت تولدات، گزارش ارائه نماید.

(۲) اتباع افغانستان مقيم خارج کشور مكلف اند، از تولد اطفال خويش در خلال مدت سه ماه به نمایندگی هاي سياسي یا قونسلی افغانستان در خارج کشور طور كتبی گزارش

ولي، قانوني خپلوان او یا د سرخبل کوچي لخوازيات نه زييات د دريو مياشتور مودي په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو تر ټولو نېډي مرجع ته وړاندي کېږي.

(۳) د زېړېدنې، مرینې، ازدواج او د ازدواج د له منځه وړلو د واقعو د رپوت د وړاندي کولو او د فورمې د محتوياتو شرنګوالی، د جلا کړنلاري په واسطه تنظيمېږي.

د طفل د زېړېدنې رپوت

اوولسمه ماده:

(۱) د نوي زېړېدلې طفل ولی یا قانوني خپل مكلف دي د طفل له زېړېدنې خخه د دريو مياشتور مودي په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو تر ټولو نېډي مرجع یا د زېړون د ثبت مرکزونو ته، رپوت وړاندي کړي.

(۲) له هېواده بهر مېشت د افغانستان اتابع مكلف دي، د خپل او اطفالو له زېړېدلو خخه د دريو مياشتور مودي په ترڅ کې له هېواده بهر د افغانستان سياسي یا قونسلی نمایندګيو ته په ليکلې ډول رپوت

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

ارائه نمایند.

(۳) نمایندگی های سیاسی یا قونسلی افغانستان مکلف اند، گزارش تولدات را بعد از ثبت به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان ارسال نمایند.

وراندی کړي.

(۳) د افغانستان سیاسی یا قونسلی نمایندگی مکلفي دي، له ثبت وروسته د زېږبدنو روپټ، د نفوسو د احوالو د ثبتولو او بهرنیانو د چارو د پېژندنې د خپرني ادارې ته واستوي.

اطلاع از طفل نوزاد

مجھول الهویه

ماده هجدهم:

شخصی که طفل نوزاد مجھول الهویه را دریافت نماید، مکلف است موضوع رابه اداره پولیس محل اطلاع دهد. گزارش دریافت طفل نوزاد از طرف اداره پولیس به مرجع ثبت احوال نفوس محل مربوط ارسال و از طرف آنها و محکمه ذیصلاح بعد از بررسی طب عدلی و DNA مشترکاً نام گذاری و تعیین هویت می گردد.

څخه اطلاع

اتلسمه ماده:

هغه شخص چې مجھول الهویه نوى زېږبدلی طفل پیدا کړي، مکلف دی موضوع د سیمې د پولیسو ادارې ته خبر ورکړي. د پولیسو د ادارې لخوا د نوي زېږبدلی طفل د پیدا کېدو روپټ د اړوندي خایي د نفوسو د احوالو د ثبتولو مرجع ته استول کېږي او د هفوی او واکمنې محکمې لخوا د عدلی طب او DNA له خپرني څخه وروسته په ګلهه نوم اېښودنه او پېژندنې یې تاکل کېږي.

رسمي جريده
۱۳۹۳/۹/۲۵
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

مجهول الهويه اشخاصو ته د تابعيت

د تذكري و بشل

مجهول الهويه

ماده نزدهم :

(۱) شخص مجھول الهويه که جهت اخذ تذكرة تابعيت به مراجع ثبت احوال نفوس مراجعيه مي نماید، بعد از تصدق و تضمین دو نفر دارنده تذكرة تابعيت و تائید اداره امنیت ملي محل مبنی بر افغان بودن آن و خانه پری فورم ثبت نام، به وی تذكرة تابعيت توزیع می گردد.

(۲) هرگاه شخص مندرج فقره (۱) اين ماده مراحل اخذ تذكرة تابعيت مندرج اين قانون را تکمیل کرده نتواند، موضوع توسط کمیسیون مرکب از نمایندگان با صلاحیت سره محکمه، وزارت های امور خارجه و عودت مهاجرین، اداره لسوی خارنوالي، ریاست عمومی امنیت ملي و اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت

(۱) هفه مجھول الهويه شخص چې د تابعيت د تذكري د اخیستلو لپاره د نفوسو د احوال د ثبتولو مراجعو ته مراجعيه کوي، د تابعيت د تذكري لرونکو دوو تنو د تصدق او تضمین او د هفه د افغاني توب او د نوم ثبتونی د فورم د ډکولو په اړه د سیمې د ملي امنیت د ادارې له تائید و روسته، هفه ته د تابعيت تذكرة وبشل کېږي.

(۲) که چېږي ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي شخص، پدې قانون کې د درج شوي تابعيت تذكري د اخیستلو پراونه بشپړ نه کړي، د سترې محکمې، د بهرنیو چارو او د کلواالو د بېرته راستنېدو وزارتونو، د لوپې خارنوالي د ادارې، د ملي امنیت د عمومی ریاست او د نفوسو د احوالو د ثبتولو او بهرنیانو د چارو د پېژندنې د خپرني د ادارې له واکمنو استازو خخه جوړ شوي

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

خارجيان، برسي و طوري تصميم اتخاذ مي نمایند که در مغایرت با اسناد تقنيي نافذ کشورقرار نگيرد.

ارائه گزارش ازفوت

شخص

مادة بيستم:

(۱) شخصي که فوت نماید وارثين يا وصي ويا قریب قانوني وي مکلف اند، گزارش فوت آنرا با توضیح تاریخ و محل وفات در خلال مدت سی روز به مرجع ثبت احوال نفوس مربوط ارائه نمایند.

(۲) شخصي که در اماكن و محلات عامه فوت نماید، مرجع امنيتی مربوط مکلف است، گزارش فوت وي را بعد از وصول اطلاع، در خلال مدت هفت روز رسما به نزديکترین مرجع ثبت احوال نفوس ارسال نماید.

(۳) نمایندگي هاي سياسي يا قونسلی افغانستان در خارج کشور مکلف اند، گزارش فوت اتباع افغانستان را در خارج کشور، بعد

كمپسیون، موضوع خبری او داسې تصميم نيسی چې د هپواد له نافذو تقنيي سندونو سره په مغایرت کي نه وي.

د شخص له مرینې خخه د رپوټ

وراندي کول

شلمه ماده:

(۱) هجه شخص چې مړ شي، وارثين يا وصي او يا قانوني خپلواں بي مکلف دي، د هجه د مرینې رپوټ د نېټي او خاى په توضیح کولو سره د دېرسو ورڅو په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو اړوندي مرجع ته وراندي کړي.

(۲) هجه شخص چې په عامو خايونو او سيمو کې مړ شي، اړونده امنيتی مرجع مکلفه ده، د خبرتیا له ترلاسه کولو وروسته د هجه د مرینې رپوټ، د اوو ورڅو مودي په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو تر ټولو نېډي مرجع ته واستوي.

(۳) له هپواده بهر د افغانستان سياسي يا قونسلی نمایندگي مکلفي دي، له هپواده بهر د افغانستان د اتبعو د مرینې رپوټ، په اړوندو دفترونو کې له ثبت وروسته د

رسمی جریدہ

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

ازثبت در دفاتر مربوط در خلال مدت
سی روز به اداره ثبت احوال نفوس
و بررسی امور هویت خارجیان ارسال
نمایند.

دېرسو ورخو مودې په ترڅ کې د نفوسو
د احوالو د ثبتولو او د بهرنیانو د چارو د
پېژن لدنې د خېرنې ادارې
ته واستوي.

(۴) اشخاصی که حین اجرای
وظایف محاربی به شهادت
می‌رسند، گزارش شهادت آنها با
توضیح شهرت مکمله شان،
از طرف وزارت ها و ادارات
ذیربسط در خلال مدت سی روز به مراجع
ثبت احوال نفوس
 محل مربوط طور کتبی ارائه
نمایند.

(۴) هغه اشخاص چې د مهاربوی دندو د
اجراء په وخت کې په شهادت رسپری، د
هغوي د شهادت روپت د بشپړ شهرت له
څوګندولو سره، د وزارتونو او
اړوندو ادارو لخوا د دېرشو
ورځو مودې په ترڅ کې د اړوندي خایي
دنفوسو د احوالو د ثبتولو
مراجعة په لیکلې ډول
وړاندۍ کېږي.

ارایه گزارش ازدواج و انحلال

آن

مادہ پست ویکم:

(۱) اداره ثبت استاد و وثایق مکلف
است ، گزارش عقد ازدواج یا انحلال
آنرا غرض ثبت در مرکز معلومات
(دیتابیس) به مرجع ثبت احوال نفوس
طور کتبی ارائه نماید.

(۲) زوج و زوجه مکلف اند

وراندی کول

(۱) د سندونو او وثیقو د ثبت اداره مکلفه ده، د ازدواج د عقد يا د هغه د احلال روپت د ثبت په غرض د معلوماتو (د بتابیس) په مرکز کې د نفوسو د احوالو د ثبتو لو مراجعو ته په لیکلې ډول وړاندې کړي.

(۲) زوج او زوجه مکلف دی د ازدواج

رسمي جريده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

گزارش عقد ازدواج یا انحلال آنرا به مرجع ثبت احوال نفوس ارائه نمایند. مرجع ثبت احوال نفوس مکلف است، طبق طرز العمل مربوط در مورد اجرآت نماید.

(۳) مراجع ثبت احوال نفوس مکلف اند، عقد ازدواج یا انحلال آن را که از مراجع مربوط بدهست می آورند، عندالوصول به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان ارائه نمایند.

(۴) مراجع ثبت احوال نفوس، وثائق عقد ازدواج یا انحلال ازدواج اشخاصی را که قبل از مراجع ثبت احوال نفوس ثبت نگردیده باشند، عندالمراجعه اشخاص، ثبت ودرج مرکز معلومات (دیتاپیس) ثبت احوال نفوس نموده، گزارش آنرا طبق طرز العمل مربوط به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان ارائه نمایند.

عقدیا دهقه دانحلال روپت د نفoso داحوال د ثبتولو مرجع ته وراندي کري. دنفoso داحوالو ثبتولو مرجع مکله ده، پدي هکله د اروندي کرنلاري مطابق اجرآت وکري.

(۳) د نفoso داحوالو د ثبتولو مراجع مکلفي دي، دازدواج عقد يا د هقه انحلال چي له اروندو مراجعو خخه تراسه کوي، عندالوصول دنفoso د احوالو د ثبتولو او بهرنيانو د چارو د پژندني دخپري اداري ته وراندي کري.

(۴) د نفoso داحوالو د ثبتولو مراجع د هفو اشخاصو د ازدواج عقد يا د ازدواج د انحلال وثيقی چي دمخيه د نفoso د احوالو د ثبتولو په مراجعو کي ثبت شوي نه وي، د اشخاصو د مراجعه په صورت کي ثبت او د نفoso داحوالو د ثبتولو د معلوماتو (دیتاپیس) په مرکز کي درج او روپت يې د اروندي کرنلاري مطابق، د نفoso د احوالو د ثبتولو او د بهرنيانو د چارو د پژندني د خپري اداري ته يې وراندي کري.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- (۵) اتباع افغانستان که در خارج کشور ازدواج یا ازدواج خویش را منحل می نمایند، مکلف اند گزارش آنرا در خلال مدت سی روز به نمایندگی های سیاسی یا قونسلی نمایندگیو ته نمایند.
- (۶) نمایندگی های سیاسی یا قونسلی افغانستان مکلف اند، گزارش ازدواج یا انحلال آنرا که از طرف اتباع افغانستان مقیم خارج کشور صورت گرفته است، بعد از ثبت در خلال مدت سی روز به اداره ثبت احوال نفوس و بررسی امور هویت خارجیان ارسال نمایند.

ارایه گزارش تولد

وفوت

ماده بیست و دوم:

وزارت صحت عامه به منظور ثبت مستمر تولدات و وفات که در مراکز صحی دولتی یا خصوصی صورت می گیرد، تدابیر لازم را اتخاذ و مسئولین آنها را مکلف به ارائه گزارش

(۵) د افغانستان همه اتباع چې له هپواوه بهر ازدواج او یا خپل ازدواج منحلوي، مکلف دي د دېشو ورخو موډي په ترڅ کې یې رپوټ د افغانستان سیاسي یا قونسلی نمایندگیو ته وراندي کړي.

(۶) د افغانستان سیاسي یا قونسلی نمایندگی مکلفي دي ، د ازدواج یا د همه د انحلال رپوټ چې له هپواوه بهر مېشت د افغانستان د اتبعو لخوا صورت موندلی دی، له ثبت وروسته د دېشو ورخو موډي په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو او د بهرنیانو د چارو د پېژندنې د خېړنې ادارې ته یې وراندي کړي.

د زېړبدنې او مرینې د رپوټ وراندي

کول

دوه ويشهمه ماده:

د عامې روغتیا وزارت د هفو زېړبدنو او مرینو د مستمر ثبت په منظور چې په دولتي یا خصوصي روغتیابي مرکزونو کې صورت مومي، لازم تدبironه ونيسي او مسئولين یې د نفوسو د احوالو د ثبتولو

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

آن به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط
نماید.

همکاري مسئولين درمورد اخذ

تذكرة تابعیت

ماده بیست و سوم:

والیان، ولسوالان و شاروالان
مکلف ان، همکاری قریه داران،
وکلای گذر، امامان مساجد و مسئولین
مراکز صحی ساحات
مربوطه را با مراجع ثبت احوال
نفوس در زمینه اخذ تذكرة
تابعیت و ثبت وقایع
تولدات، وفيات، ازدواج و انحصار
ازدواج جلب نمایند.

اپوندو مراجعو ته در پونت په وړاندې
کولو مکلف کړي.

د تابعیت د تذکرې د اخیستلو په

هکله د مسئولیتو همکاري

درویشتمه ماده:

والیان، ولسوالان او بناروالان مکلف
دي، د تابعیت د تذکرې د اخیستلو او د
زېږيدنو، مرینو، ازدواج او د ازدواج د
انحلال د واقعو د ثبت په برخه کې د
نفوسو د احوالو د ثبتولو له مراجعو سره
دلکانو (قریه دارانو)، گذر دوکیلانو،
دمسجدونو د امامانو او داپوندو ساحو
دروغتابیې مرکزونو د مسئولیتو همکاري
جلب کړي.

فصل پنجم

تغیر محل سکونت

اطلاع از تغیر محل سکونت

اصلی

ماده بیست و چهارم :

(۱) شخصی که از محل سکونت اصلی
خویش نقل مکان می نماید، مکلف
است، محل جدیدی را که به حیث محل

پنځم فصل

د استوګنځی بدلوں

د اصلی استوګنځی له بدلون خخه

خبر ورکول

څلپریشتمه ماده:

(۱) هغه شخص چې له خپل اصلی
هستوګنځی خخه نقل مکان کوي، مکلف
دي، هغه نوی خای چې د اصلی

رسمی جریده

۱۳۹۳/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

هستوگنخی په توګه ئې تاکلی دی، د دریو میاشتو مودې په ترڅ کې د نفوسو د احوالو د ثبتولو اپوندو مراجعته په لیکلی ډول خبر ورکړي، د نقل مکانی او د فورمې د محتوياتو رپونت یې د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مخکنۍ یا نوې مرجع لخوا د اپوندي ګرنلارې مطابق ترتیبېږي.

(۲) له اصلی هستوگنخی خخه د نقل مکانی موضوع د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعته لخوا د معلوماتو (دېتابیس) په مرکز کې ثبت او د نقل مکان ګونکې او د هغه د کورنۍ د غرو لپاره د تابعیت نوې تذکري وېشل کېږي.

(۳) هغه شخص چې له یوه خای خخه بل خای ته نقل مکان ګوي، د هغه د هویت په هکله معلومات د معلوماتو په مرکز (دېتابیس) کې د نقل مکانی د فورمې پربنسته په نوې هستوگنخی کې ثبت او له مخکنۍ هستوگنخی خخه حذف کېږي.

سکونت اصلی تعیین نموده است، در خلال مدت سه ماه طور کتبی به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط اطلاع دهد، گزارش نقل مکانی و محتويات فورمه آن از طرف مرجع ثبت احوال نفوس قبلی یا جدید طبق طرز العمل مربوط ترتیب می شود.

(۲) موضوع نقل مکانی از محل سکونت اصلی از طرف مراجع ثبت احوال نفوس در مرکز معلومات (دېتابیس) مربوط ثبت و برای نقل مکان کننده و اعضای فامیل وی تذکرہ تابعیت جدید توزیع می شود.

(۳) شخصی که از یک محل به محل دیگر نقل مکان می نماید، معلومات در مردم هویت وی در مرکز معلومات (دېتابیس) به اساس فورمه نقل مکانی به محل سکونت جدید ثبت وازمحل سکونت قبلی حذف می گردد.

رسمي جريده
۱۳۹۳/۹/۲۵
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

اطلاع از تغيير محل
د هستوگنخی له بدلون خخه خبر

سکونت
ورکول

پنځه ويشهمه ماده:
ماده بيست و پنجم:

شخصي که بيش از شش ماه محل سکونت خويش را طور مؤقت تغيير مي دهد مكلف است، موضوع را طوركتبي به مرجع ثبت احوال نفوس مربوط اطلاع دهد.

هجه شخص چې له شپرو مياشتو خخه زيات خپل هستوگنخی په موقيته توګه بدلوي مكلف دي، موضوع د نفوسو د احوالو د ثبتو لو اړوندي مرجع ته په ليکلني چول خبر ورکري.

فصل ششم

شپروم فصل

تعين واصلاح سن و تغيير و
د سن ټاکل او اصلاح او د نوم

تصحيح اسم

بدلول او تصحيح کول

تعين واصلاح سن

د سن ټاکل او اصلاح

شپروم ويشهمه ماده:

(۱) سن طفل از تاريخ تولد الی اكمال شش سالگي بارعيات احکام موادنه، شانزدهم و هفدهم اين قانون به ملاحظه اسناد تولد و در صورت عدم موجوديت اسناد، نظر به اظهار ولی يا حداقل دو نفر قريباً قانوني وي تعين مي گردد.

(۱) د طفل سن د زېږيدلو له نېټې خخه د شپر کلنۍ تر بشپړيدو پوري ددي قانون د نهمې، شپارسمې او اوولسمې مادې د حکمونو په رعایتولو سره د زېږيدلو د سندونو په کتنې او د سندونو د نه شتون په صورت کې، د هجه د ولې يا لېترلې دوو تنو قانوني خپلوازو په خرگندونو سره ټاکل کېږي.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

- (۲) سن طفل بعد از اكمال شش سالگی در صورت عدم موجودیت اسناد تولد، حسب احوال از طرف مسئولین مراجع ثبت احوال نفوس تعیین می گردد.
- (۳) اصلاح سن شخص مجاز نمی باشد.

تبديل و تصحیح نام

مادة بيست و هفتم:

(۱) تبدیل نام شخص الی اکمال سن هجده سالگی صرف برای یک مرتبه براساس درخواست شخص یا ولی ویا قریب قانونی وی طبق طرز العمل مربوط از طرف مراجع ثبت احوال نفوس صورت می گیرد.

(۲) تصحیح نام یا سایر اشتباہات املائی در تذکرہ تابعیت یا مرکز معلومات (دبایس) ثبت احوال نفوس طبق طرز العمل مربوط از طرف مراجع ثبت احوال نفوس در هر زمان صورت گرفته می تواند.

ادعای بنوت

مادة بيست و هشتم:

شخصی که در مورد بنوت

د نوم بدلول او تصحیح

اووه ویشتمه ماده:

(۱) د شخص د نوم بدل بدل د اتلس کلنی د سن تر بشپړدو پوري یواخې د یوه خل لپاره د شخص یا د هفه د ولی یا قانونی خپلواں د غونښتنیک پربنست د اړوندي کړنلارې مطابق د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا صورت مومي.

(۲) د تابعیت په تذکرہ یا د نفوسو د احوالو د ثبتولو د معلوماتو (دبایس) په مرکز کې د نوم یا د نورو املائی تبرو تنو تصحیح کول د اړوندي کړنلارې مطابق، د نفوسو د احوال د ثبتولو د مراجعو لخوا په هر وخت کې صورت موندلی شي.

د بنوت ادعای

اته ویشتمه ماده:

هفه شخص چې د بنوت (زوی توب) په

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

(فرزند بودن) ادعا نماید و محکمه ذیصلاح به بتوت مدعی نسب حکم کند، مرجع ثبت احوال نفوس مربوط می تواند تذکرہ تابعیت را به اساس وثیقه به وی توزیع نماید.

هکله ادعا وکری او واکمنه محکمه د نسب د مدعی په بتوت حکم وکری، د نفوسو د احوالو د ثبتولو ارونده مرجع کولای شی د وثیقې پربنست هغه ته د تابعیت تذکرہ ووبشي.

فصل هفتم**احکام متفرقه****مراجعه به اداره ثبت احوال****نفوس**

ماده بیست و نهم:

(۱) اتباع ذکور که سن مندرج قانون مکلفیت عمومی عسکری را تکمیل نماید، مکلف است غرض کسب اطمینان ظهور جلب به مراجع ثبت احوال نفوس مربوط مراجعه نماید.

(۲) فهرست مجلوین دوره مکلفیت عمومی عسکری از طرف مراجع ثبت احوال نفوس طبق طرز العمل مربوط ترتیب می گردد.

اووم فصل**متفرقه حکمونه****د نفوسو د احوالو د ثبتولو ادارې ته****مراجعه کول**

نهه ویشته ماده:

(۱) نارینه اتابع چې د عسکری د عمومي مکلفیت په قانون کې درج شوي سن بشپړ کری، مکلف دی د جلب د بنودلو د ډاډ د ترلاسه کولو په غرض د نفوسو د احوالو د ثبتولو اروندي مرجع ته مراجعه وکری.

(۲) د عسکری عمومي مکلفیت د دورې د مجلوینو فهرست د نفوسو د احوالو د ثبتولو د مراجعو لخوا د اروندي کړناري مطابق ترتیبېږي.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

<u>تغییر شغل و پیشه</u>	<u>دندپ او کسب بدلوں</u>
ماده سی ام:	دېرشمہ ماده:
تغییر شغل و پیشه دارندة تذکرة تابعیت به اساس درخواست رسما، از طرف مرجع ثبت احوال نفوس مربوط در مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس درج می گردد.	د تابعیت د تذکرې د لرونکی د دندپ او کسب بدله د رسما غوبښتنیک پربنست، د نفوسو د احوالو د ثبتوولو د اپوندي مرجع لخوا د نفوسو د احوالو د ثبتوولو د معلوماتو (دیتابیس) په مرکز کې درجېږي.
<u>تأسسیس مرکز معلومات</u>	<u>د نفوسو د احوالو د ثبتوولو د</u>
<u>(دیتابیس) ثبت احوال</u>	<u>معلوماتو (دیتابیس) د مرکز</u>
<u>نفوس</u>	<u>تأسسیس بدله</u>
ماده سی ويکم:	يو دېرشمہ ماده:
(۱) وزارت امور داخله به منظور ثبت احوال نفوس کشور، مرکز معلومات (دیتابیس) ثبت احوال نفوس را ایجاد می نماید.	(۱) د کورنيو چارو وزارت د هپواد د نفوسو د احوالو د ثبتوولو په منظور، د نفوسو د احوالو د ثبتوولو د معلوماتو مرکز (دیتابیس) جوړوي.
(۲) وزارت امور داخله به منظور استفاده بهتر از مرکز معلومات مندرج فقره (۱) این ماده و مسئونیت آن تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.	(۲) د کورنيو چارو وزارت د ددپ مادې په (۱) فقره کې درج شوي د معلوماتو له مرکز خخه د بنې ګڼې اخیستنې او د هغه د خونديتوب په منظور، لازم تدبیرونه نيسي.

رسمي جريده مسلسل نمبر (۱۱۵۴)	۱۳۹۳/۹/۲۵
<u>حفظ اسناد، دفاتر و مرکز معلومات</u>	<u>دنفوسو داحوالو ثبتو لو د معلوماتو</u>
<u>ثبت احوال</u>	<u>مرکز، د دفترونه او د سندونو</u>
<u>نفوس</u>	<u>ساتل</u>
<u>ماده سی و دوم:</u> مراجع ثبت احوال نفوس مکلف اند، اسناد، دفاتر و مرکز معلومات (دیتابیس) <u>ثبت احوال نفوس</u> مربوط را طور محفوظ نگهداری نمایند.	<u>دوه دېرشمه ماده:</u> د نفوسو داحوالو ثبتو لو مراجع مکلفې دی، د اړوندو نفوسو داحوالو د ثبتو لو سندونه، دفترونه او د معلوماتو (دیتابیس) مرکز په خوندي توګه وساتي.
<u>مطالبه معلومات</u>	<u>د معلوماتو غښتل</u>
<u>ماده سی و سوم:</u> ادارات دولتي می توانند طور کتبی یا الکترونيکي معلومات مورد ضرورت را از مراجع ثبت احوال نفوس مطالبه نمایند.	<u>دری دېرشمه ماده:</u> دولتي ادارې کولاي شي په لیکلې یا الکترونيکي ډول د اړتیا وړ معلومات د نفوسو داحوالو ثبتو لو له مراجعو خخه وغواړي.
<u>موارد تعقیب عدلي</u>	<u>د عدلي تعقیب موارد</u>
<u>ماده سی و چهارم:</u> موارد ذيل جرم پنداشته شده ، مرتكب آن حسب احوال طبق احکام قانون مورد تعقیب عدلي قرار می گيرد: ۱ - اعدام به اخذ تذكرة تابعیت مکرر با تغییر مندرجات هویت ثبت شده.	<u>څلور دېرشمه ماده:</u> لاندې موارد جرم ګنډل کېږي، مرتكب ېې له احوالو سره سم د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقیب لاندې نیوں کېږي: ۱ - د ثبت شوي پېژندنې د مندرجاتو په بدلولو سره د تابعیت د تذکرې په بیا اخیستلو اقدام ګول.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) **۱۳۹۳/۹/۲۵**

- ۲ - گزارش غلط تولدات، وفيات، ازدواج و انحصار آن.
- ۳ - تزویر تذكرة تابعیت.
- ۴ - سوء استفاده از تذكرة تابعیت به نفع خود یا دیگران.
- ۵ - تصدیق از مفقودی یا حريق تذكرة تابعیت شخص خلاف واقعیت.
- ۶ - استخدام شخص بدون داشتن تذكرة تابعیت.
- ۷ - قصداً شکستاندن یا خراب نمودن تذكرة تابعیت.
- ۸ - افشاری معلومات اتباع کشور بدون حکم قانون.
- ۹ - هک نمودن سیستم های الکترونیکی تذكرة تابعیت.
- ۱۰ - ارایه معلومات غلط در فرم افamilی و انفرادی.

دریافت تذكرة مفقود شده

ماده سی و پنجم:

شخصی که تذكرة مفقود شده را دریافت می نماید، مکلف است، آنرا به مرجع ثبت احوال نفوس یا یکی از

- ۲ - دزپریدنو، مپینو، ازدواج او د هفه د انحصار غلط رپوت و راندې کول.
- ۳ - د تابعیت د تذکرې تزویر.
- ۴ - د خپل یا د نورو په ګته د تابعیت له تذکرې خخه ناوره ګته اخيستل.
- ۵ - د واقعیت خلاف د شخص د تابعیت د تذکرې له ورکپدو یا سوچپدو خخه تصدیق کول.
- ۶ - د تابعیت د تذکرې له لرلو پرته د شخص استخدامول.
- ۷ - قصداً د تابعیت د تذکرې ماتول یا خرابول.
- ۸ - د قانون له حکم پرته ده بوا د اتابعو د معلوماتو افشاء کول.
- ۹ - د تابعیت د تذکرې د الکترونیکی سیستمونو هک کول.
- ۱۰ - په کورنۍ او انفرادی فورمه کې د غلطو معلوماتو ورکپدو کول.

د ورکپدو شوي تذکرې پیدا کول

پنځه دېرشمه ماده:

هغه شخص چې ورکه شوي تذکره پیداکوي، مکلف دی، د نفوسو د احوالو د ثبتو لو مرجع یا د پولیسو یوې ادارې ته

رسمی جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

ادارات پولیس تسلیم نماید.

بې وسپارى.

قيمت تذكرة تابعیت و مثنای د تابعیت د تذکرې او د هېټي د مشنې

آن بېه

مادة سی و ششم: شپردېر شمه ماده:

- (۱) قيمت اصل تذكرة تابعیت مبلغ (۱) د تابعیت د تذکرې د اصل بېه
(۱۰۰) افغانی و قيمت مثنای آن مبلغ (۱۰۰) افغانی او د هېټي د مشنې بېه
(۵۰۰) افغانی می باشد. (۵۰۰) افغانی ده.
(۲) وزارت امور داخله در مشوره وزارت سره په مشوره کې کولای شي
با وزارت مالية می تواند قيمت ددي مادي په (۱) فقره کې درج شوي
مندرج فقره (۱) اين ماده بېه د تمامې شوې بېي يا د اقتصادي
رابا نظر داشت قيمت تمام شد يا نوسانات اقتصادي بعد از تصویب
نوساناتو له په پام کې نیولو سره د وزیرانو شوري له تصویب وروسته زیاته يا کمه
شورای وزیران افزایش يا کاهش کړي.
دهد.

حكم انتقالی انتقالی حکم

مادة سی و هفتم: اووه دېر شمه ماده:

- (۱) مراجع ثبت احوال نفوس مكلف اووه د احوالو د ثبتولو مراجع
اند، بعد از انفاذ اين قانون طبق پلان مکلفې دي، د دي قانون له نافذې دو
مرتبه حین توزيع تذكرة وروسته د مرتبه پلان مطابق، د تابعیت
تابعیت الکترونیکي تذکرې پېشلو سره سه د
صفحه و نمبر ثبت تذكرة هېواد د اتباعو د سابقه تذکرې د ثبت ګنه
سابقه اتباع را ثبت دیتابیس کې ثبت کړي.
سابقه اتباع را ثبت دیتابیس نمایند.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

- (۲) در مناطقی که امکان توزیع تذکرہ الکترونیکی نظر به مشکلات امنیتی امکان پذیر نمی باشد همان تذکرہ سابق شان مدار اعتبار قرار داده شود.
- (۳) وزارت امور داخله مكلف است، غرض توزیع تذکرہ تابعیت الکترونیکی و حفظ و نگهداری معلومات محروم اتباع کشور تدابیر مناسب را اتخاذ و عملی نماید.
- (۴) با اكمال پروسه توزیع تذکرہ تابعیت الکترونیکی، قانون ثبت احوال نفوس منتشره جريده رسمی شماره (۷۹۳) سال ۱۴۲۱ هـ.ق به اساس فرمان رئيس جمهور ملغی می گردد.
- پيشنهاد مقرر و وضع

طرز العمل ها

مادة سی و هشتم:

وزارت امور داخله می تواند به منظور تطبيق بهتر احکام این قانون مقرر را پيشنهاد و طرز العمل ها را وضع نماید.

کول

اته دېرشمه ماده:

د کورنيو چارو وزارت کولای شي ددي قانون د حکمونو د بنه تطبيقولو په منظور، مقرر و پانديز او کړنلاري وضع کړي.

رسمي جريده
مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

انفاذ

انفاذ

ماده سی و نهم:

نه دېشمە ماده:

دغه قانون دتوشىح لە نېتى خخە نافذ او په اين قانون از تاريخ توشىح نافذ ودر رسمى جريده كې دې، خپور شي.

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

رسمی جریده

۱۳۹۳/۹/۲۵

ضمیمه شماره (۱)

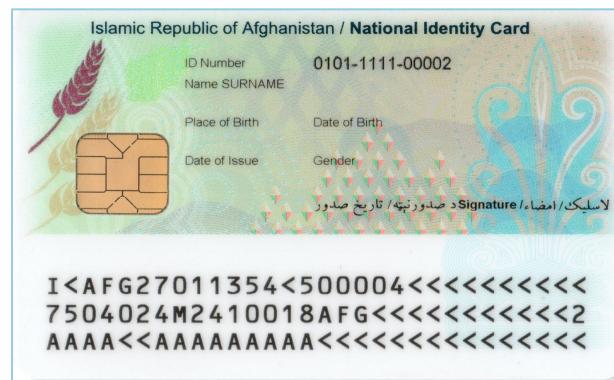


رسمی جریدہ

۱۳۹۲/۹/۲۵

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

ضمیمه شماره (۱)



رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

دوه یمه گنه ضمیمه

دافتارستان داسلامي جمهوريت داتباعو معلوماتي فورم

دهباد داتباعو هغه معلومات چې دافتارستان داسلامي جمهوريت دکورنيوچارو وزارت دنفوسو داھوالو دثبت دمعلوماتو په مرکز (دېتاپیس) او په الکترونيکي زبرمه (چېپ) کې خای پرخای او خینې بې په الکترونيکي تذکروکې په ظاهري ټول حک کېږي، دهباد داتباعو دېنسټيزرو معلوماتو له جملې خخه ګټيل کېږي.

۱— تذکري شمېره: (دولايي کود، ولسوالي / بسار کود او انفرادي پره پسي گنه پکې شامل دي).

دولسوالي کود: خلور سپيني خانې چې په هفو کې دولايي او ولسوالي کودونه شامل دي.
دزېړېدوکال: خلور، سپيني خانې.

پره پسي گډه: پنځه سپيني خانې چې تاق ګډه بنځوته او جفت ګډه نارينه وو ته خانګړي شوي .

۲— عکس (د شخص تازه عکس په هغه صورت کې چې جدي حساسیت محسوس نه شي، دلومړي خل لپاره به له تصویر پرته هم تذکره ورکول شي، دغه استثنۍ یوازي دېسخینه طبقې لپاره ده. پدي حالت کې که یوشخص د کومې اړتیا پربنا دولت ته مراجعه کوي، دولتي خدمتونه باید په تذکره کې دعکس دشتون مستلزم وي. په دې صورت کې د شخص عکس اخیستل کېږي او د تاکلې بې په بدل کې تذکره ورته نوې کېږي).

۳— نوم:

۴— تخلص: () .

۵— کورني نوم:

۶— دپلارنوم:

۷— دنیکه نوم:

۸— دزېړېدو نېټه: (ورڅ، میاشت او کال) ه، ش.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۹— دزبېدوخای:
- ۱۰— اصلی هستوگنئى (كلى/ ناحيە، ولسوالى/ بىار، ولايت).
- ۱۱— اوسىنى استوگنئى (كلى/ ناحيە، ولسوالى/ بىار، ولايت).
- ۱۲— دصادربەدونپە:
- ۱۳— لاسلىك:
- ۱۴— دويىپى گروپ:
- ۱۵— مدنى حالت: (مجرد، متاهل).
- ۱۶— جنس: (نارينه، بىسخه).
- ۱۷— قومىت:
- ۱۸— دىذكرى دصادربەدو خاي:
- ۱۹— بايمترىك معلومات لكه دگوتۇ نېبىه، دسترگۈدۈنېپى سکن او ديجىتلە لاسلىك.
- ۲۰— مورنىي ژىيە:
- ۲۱— لە نورو ملي ژپوسره بلدتىا.
- ۲۲— لە نورو خارجى ژپوسره بلدتىا.
- ۲۳— دوه يم تابعىت: ().
- ۲۴— دەملولىت ھول:
- ۲۵— د كۆچيانو ددوبى هستوگنئى.
- ۲۶— د كۆچيانو دزمى هستوگنئى.
- ۲۷— دين:
- ۲۸— مذهب:
- ۲۹— كسب او كار:
- ۳۰— دتحصىل درجه: (لوستى / نا لوستى).

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۳۱ - داصلی هستوګنخی بدلون: (/ هو /نه، دهو په صورت کې له کوم خای خخه کوم خای ته).
- ۳۲ - داوسني هستوګنخی بدلون: (هو/نه، دهو په صورت کې له کوم خای خخه کوم خای ته).
- ۳۳ - دکورني دغرو شمپر: (دجنسيت په جلاؤالي سره).
- ۳۴ - درايي دورکونې خای:
- ۳۵ - عسکري خدمت:

دپورتنيو يادوشوو معلوماتو له جملې خخه دنفوسو داحوالو دثبتولو دقانون له شپږمې مادې سره سم د (۱، ۲، ۳، ۴، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ او ۲۷) داجزاوو درج شوي معلومات دتابعيت دتذكري پر مخ ليکل شوي د یاد لاندي معلومات دتذكري په شاكې په پښتو، دري او انگليسي ژبو ليکل شوي دي.

۱ - ID Number:

۲ - Name Sur Name:

۳ - date of Birth:

۴ - Place of Birth:

۵ - Gender:

۶ - Date of Issue:

لاسلیک / امضاء / signature د صدور نېټه / تاريخ صدور.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴)

۱۳۹۳/۹/۲۵

ضميمة شماره دوم

فورم معلوماتی اتباع دولت جمهوری اسلامی افغانستان

معلومات اتباع کشور که در مرکز معلومات (دیتاپس) ثبت احوال نفوس وزارت امور داخله جمهوری اسلامی افغانستان و ذخیره الکترونیکی (چپ) جابجا و بعضی آن در تذكرة الکترونیکی به شکل ظاهری حک می شود ، از جمله معلومات اساسی اتباع کشور محسوب می گردد.

۱ - شماره تذکره: (شامل کود ولایت ، کود ولسوالی / شهر و شماره مسلسل انفرادی می باشد). کود ولسوالی : چهار خانه سفید که در آن کود ولایت و کود ولسوالی شامل می باشد.

سال تولد : چهار ، خانه سفید.

شماره مسلسل: پنج ، خانه سفید که شماره تاق به طبقه اناث و شماره جفت به طبقه ذکور اختصاص یافته است.

۲ - عکس (تصویر تازه شخص در صورتی که حساسیت جدی محسوس نگردد، تذکره بدون عکس نیز به بار اول داده خواهد شد این استثنای صرف برای طبقه اناث می باشد. در این حالت اگر شخص بنابر کدام ضرورت به دولت مراجعه می نماید. خدمات دولتی باید مستلزم داشتن عکس در تذکره باشد . در این صورت عکس شخص گرفته شده و تذکراش در بدل قیمت معینه تجدید می گردد).

۳ - نام:

۴ - تخلص: ()

۵ - نام خانوادگی :

۶ - نام پدر :

۷ - نام پدر کلان :

۸ - تاریخ تولد: (روز، ماه و سال) هـ ش.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۹ - محل تولد :
- ۱۰ - سکونت اصلی (قریه/ناحیه/ ولسوالی / شهر، ولایت).
- ۱۱ - سکونت فعلی (قریه / ناحیه / والسوالی / شهر، ولایت).
- ۱۲ - تاریخ صدور:
- ۱۳ - امضاء:
- ۱۴ - گروپ خون:
- ۱۵ - حالت مدنی: (مجرد، متاهل).
- ۱۶ - جنس: (مرد، زن).
- ۱۷ - قومیت:
- ۱۸ - محل صدور تذكرة.
- ۱۹ - معلومات بایو متریک از قبیل نشان انگشتان ، سکن عنیبه چشم و امضای دیجیتلی:
- ۲۰ - زبان مادری:
- ۲۱ - آشنایی به سایر زبان های ملی.
- ۲۲ - آشنایی به زبان های خارجی.
- ۲۳ - تابعیت دوم: () .
- ۲۴ - نوع معلولیت:
- ۲۵ - محل رهایش تابستانی (کوچی ها).
- ۲۶ - محل رهایش زمستانی(کوچی ها).
- ۲۷ - دین:
- ۲۸ - مذهب:
- ۲۹ - شغل یا وظیفه:
- ۳۰ - سطح تحصیل: (با سواد/بی سواد).
- ۳۱ - تغییر محل سکونت اصلی: (بلی / نه، درصورت بلی از کجا به کجا).

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۵۴) ۱۳۹۳/۹/۲۵

- ۳۲- تغییر سکونت فعلی: (بلی / نه، در صورت بلی از کجا به کجا).
- ۳۳- تعداد اعضای فامیل: (به تفکیک جنسیت).
- ۳۴- محل رأی دهنی:
- ۳۵- خدمات عسکری: ().

از جمله معلومات فوق الذکر مطابق ماده ششم قانون ثبت احوال نفوس، معلومات مندرج اجزای (۱، ۲، ۳، ۴، ۷، ۸، ۹، ۶، ۱۰، ۱۱ و ۲۷) در روی تذكرة تابعیت تحریر گردیده است و معلومات ذیل در عقب تذكرة تابعیت به زبان های پشتو، دری و انگلیسی تحریر گردیده است.

۱- ID Number:

۲- Name/ surname:

۳- date of Birth:

۴- Place of Birth:

۵- Gender:

۶- Date of Issue:

لاسلیک/ امضاء/**signature** / د صدور نپته/ تاریخ صدور.

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library